広報 あなたとJAを結ぶ 情報誌

# 南さつま

https://ja-minamisatsuma.or.jp/

2020
December.
12
No.273
令和２年11月20日発行




JA南さつま青年部が製作した看板（南九州市知覧町）

新しい夢どんどん
育てよう明日を
JAグループ鹿児島

広報 南さつま 12 December.2020 No.273

## CONTENTS／目次


甘味資源調査でJA管内を視察……2
加世田ピーマン出荷スタート……3
南さつまトピックス（茶摘みや美味しい淹れ方学ぶ、経営継続補助金研修会など）……4
レインボーニュース……6
TEAMみなみ風が各地で活躍……7
JA南さつまが取り組む自己改革……8・9
アフターコロナ事業で枕崎茶PR……10
令和三年度中途採用職員募集、無料職業紹介所……12
特別セール（酒類・米・飲料）、マイまくらキャンペーン……13
チャレンジ家庭菜園……14
南さつまの今が旬、きらっとおごじょの活動……15
JAインフォメーション（こんにちはAコープです、健康情報）……16
年末年始の営業について……17
お悔やみ、短歌、さつま狂句……18
クロスワードパズル……19
スマイルすまいる……20








# 甘味資源調査でJA管内視察

## 自由民主党 野菜・果樹・畑作物等対策委員会

自由民主党の野菜・果樹・畑作物等対策委員会は十一月八日、甘味資源作物現地調査のため、JA南さつま管内のさつまいもの生産現場を視察しました。今回の視察は、大隅コースと南薩コースの二班に分かれて実施され、南薩コースには、農林部会長の宮下一郎衆議院議員と、前部会長の野村哲郎参議院議員が参加しました。

はじめにJA南薩拠点霜出澱粉工場を訪れ、工場の概要やさつまいもの生産状況を聞き、工場内に入り、でん粉の製造工程を見学しました。圃場視察では、南九州市知覧町のさつまいもの圃場を訪れ、基腐病の発生状況を確認しました。



さつまいもの圃場を視察しました



意見交換会に出席した生産者

JA川辺支所で行われた意見交換会には、生産者をはじめ、行政、JA関係者などが出席しました。会では、JAでん粉原料用かんしょ部会の中原重信部会長が、農家が意欲を持ってさつまいも栽培に取り組める体制づくり・支援を求める意見表明を行いました。

宮下部会長は「基腐病の被害状況を見て、非常に恐ろしい病気だと実感した。いただいた貴重な意見を持ち帰り、施策を打ち出していきたい」と話しました。

# 加世田ピーマンいよいよ出荷

## 安心・安全出荷に部会一丸

ＪＡ南さつま加世田支所管内では、かごしまの農林水産物認証制度を受けているピーマンの出荷が始まり、ＪＡ加世田野菜集選果場では、高品質のピーマンが選果されています。

ＪＡ加世田ピーマン部会は、本格的な出荷を前に、出荷協議会を開き、安心・安全な出荷に向けて集出荷計画や出荷基準などを確認して、部会一丸となって高品質なピーマン生産に取り組んでいます。また、定期的に現地検討会を開き、生育状況を確認して今後の対策などを協議し、ＪＡや関係機関と情報共有を行っています。

ＪＡ営農指導員は「色のりにムラがない高品質のピーマンが出荷されています」と話しています。

令和元年度は、生産者十三戸が二・五八㌶で栽培し、共販量三一〇㌧の出荷を計画しています。出荷は来年五月まで続き、北陸や関西を中心に、県内外の市場へ出回わります。



色のりが良く高品質の加世田ピーマン

ちょっとした豆知識

## 加世田ピーマンの歴史



昭和三十年代に「派米農業労務者制度」でアメリカに渡り農業を学んだ青年らが、帰国後ピーマンの促成栽培に取り組んだのが始まりと言われています。当時の品種は改良が不十分で苦労しましたが、先進地での研修や栽培技術の向上に努めてきました。また行政やＪＡ等関係機関と協力して病害虫防除や燃油高騰対策に取り組み、県内有数の一大産地を形成しています。

## 茶摘みや美味しい淹れ方学ぶ
### 南九州市立霜出小学校

南九州市立霜出小学校の五年生十三人は十月十三日、同市知覧町の㈱製茶工房ちらみで茶の摘採や茶工場の見学などを行い、地元の基幹作物であるお茶への理解を深めました。

町内の若手生産者で構成する知覧茶業青年の会が取り組む「お茶とのふれあい事業」の一環で、地元の子どもたちに体験活動を通じて、お茶について学んでもらおうと企画しました。

ちらみの西野千洋さんの案内のもと、児童らは茶園に出向き、ちらみの工員と一緒に乗用摘採機に乗って茶摘みを体験しました。その後、ちらみの製造工場に移動し、摘み取った茶葉が加工される工程を見学しました。また、青年の会のメンバーが茶の美味しい淹れ方を教え、児童らは急須から出る最後の一滴まで丁寧に淹れて、茶を味わいました。

参加した児童は「摘採機には初めて乗った。大きな音がして驚いたけど、いい経験ができました。美味しいお茶を淹れることができました。家庭でも家族に淹れてあげたい」と話しました。


乗用摘採機で茶摘みを体験する児童ら


茶工場内を案内する西野さん

## コロナ関連支援に向けて研修開催
### 経営継続補助金説明会

ＪＡ南さつまは十月二十六日、ＪＡ本所で経営継続補助金に関する研修会を開催しました。研修会はウェブ会議システムを活用して行われ、ＪＡ県中央会の担当者が、一次申請の結果を報告し、二次募集手続きにかかる申請書類作成の留意点や一次募集との変更点などについて説明しました。川原孝太郎参事は「一次募集の結果を踏まえ、二次募集で一件でも多く採択されるよう、申請支援に取り組んでほしい」と話しました。


ウェブ会議システムを活用した研修会

## 農業・農政情勢を理解
### 一日農業新聞

ＪＡ南さつまは十月三十日、教育文化活動の一環として、「一日日本農業新聞」を開催しました。

農業を取り巻く環境について理解を深め、自己改革への着実な実践と組合員との情報共有を進める事を目的に企画し、役員と管理職員が出席しました。情勢報告では、日本農業新聞九州支所の山本史郎支所長がコロナ禍による農政や農業への影響や、高収益作物次期作交付金の要件変更について解説しました。


情勢報告を聞くＪＡ役職員ら

## 管内から八頭が出品
### 県肉牛枝肉共進会

ＪＡ鹿児島県経済連は十一月九日、南九州市知覧町のＪＡ食肉かごしま南薩工場で、二〇二〇年度県肉牛枝肉共進会を開催しました。黒毛和種八十頭（去勢七十八頭、雌二頭）が出品され、ＪＡ南さつま管内から八頭が出品されました。今回は新型コロナウイルスの感染拡大防止策として、検温の実施、入場人数や時間の制限を設け、販売会もウェブ動画でライブ配信を行いました。全体平均は枝肉重量五四一・一キロ、枝肉一キロあたり三、一〇八円、売上金額一七〇万七、一五一円でした。



褒賞授与式の様子

## 酢を使った料理教室
### 助けあい組織介護研修会

ＪＡ南さつま助けあい組織「にじ」の会は十月二十八日、南さつま市の市民センターで介護研修会を開催しました。会員二十五人が参加し、減塩効果や食欲増進作用などの効果があるとされる酢を使った料理を学びました。参加した会員らはグループに分かれ、互いに協力しながら四品を作りました。上東篤子会長は「新型コロナの影響で思うように活動の場が持てず苦労しているが、工夫を凝らして活動を展開したい」と話しました。



酢を使った料理を作る会員ら

## さつまいも情報連絡会を新設
### 行政・ＪＡ・関係機関が連携

南薩地域のさつまいもの課題解決に向けて、行政やＪＡ、集荷業者などがさつまいも情報連絡会を新設しました。関係者が連携して、生産者へ正確で有益な情報を共有できる連絡体制を整備し、同地域のさつまいも生産振興と病害虫の発生防止体制の確立・普及を目指します。

県内では、平成三十年からさつまいも基腐病が確認され、でん粉原料用さつまいもを中心に基腐病が要因とみられる立ち枯れや腐敗が発生しています。今年産も被害が拡大し、収量確保が困難な状況です。県は、技術対策指導や優良事例の周知や、研究機関と発生実態の解明や農薬登録に向けた研究を進めていますが、抜本的な解決策が確立されておらず、生産現場から早急な対策が求められています。

連絡会は、さつまいも生産における課題整理、対応策を協議し、基腐病をはじめ病害虫発生状況・対策に関する情報共有と発信に取り組む体制を構築します。南薩地域振興局、自治体（枕崎市、指宿市、南さつま市、南九州市）、ＪＡ（いぶすき、南さつま、さつま日置）、でん粉工場、焼酎工場などで構成。生産者や関係機関が一体となって課題解決・生産振興を目指します。

十月十三日に開催された第一回連絡会には、関係者約五十人が出席しました。事務局は、連絡会設立の経緯や、今後の方策、基腐病の発生のメカニズムや防止策を説明しました。

南薩地域振興局農政普及課の鳩野哲也課長は「基腐病の発生拡大は、さつまいも生産安定を目指す中で大きな課題。有効な対策の確立に向けて、地域一体となって確実に実施したい」と話しました。



さつまいもの生産状況を協議する情報連絡会

# レインボーニュース

管内の身近にある情報をご紹介するコーナーです。きれいな風景や花、地域の行事などありましたら、最寄りの支所へご連絡ください。

## 加世田 皇帝ヒマワリが見頃 南さつま市加世田・田之野集落



西広報委員



南さつま市加世田の田之野集落では、人の背丈をはるかに超える皇帝ヒマワリ約4,000本が、鮮やかな黄色の花を咲かせています。

住民グループが毎年栽培に取り組んでおり、４月に定植し、10月下旬から咲き始めました。話題のヒマワリ畑を一目見ようと、地区内外から訪れた多くの人々で賑わいました。

## 大笠 そば開花で一面真っ白 南さつま市大浦地区



柏木広報委員



南さつま市大浦・笠沙地区では10月下旬から11月上旬にかけて、そばの開花時期を迎えました。白いじゅうたんのように広がった美しい景観に、道行く人は車を止めて眺めたり、写真を撮影していました。同地区では、生産者６人が63ヘクタールで栽培しています。生産者は９月中旬頃、早期水稲の刈り取りを終えた水田にそばの種をまき、11月下旬から12月上旬にかけて収穫します。

## 枕崎 地元の小学校で淹れ方教室 枕崎市茶業青年の会



猪谷広報委員



枕崎市内の若手茶生産者で構成する茶業青年の会は11月11日、市立別府小学校の５年生15人を対象に「美味しいお茶の淹れ方教室」を開きました。同会のメンバーは、児童にお茶に含まれる成分や効果、種類について説明し、お茶の入れ方や一煎目と二煎目の味の違いを教えました。児童は、急須から出る最後の一滴まで丁寧に茶を注ぎ、美味しく味わいました。

## 知覧 生け花＆木目込み制作 上木原・中木原女性部



上木原広報委員



ＪＡ南さつま知覧支所女性部員６人は11月11日、上木原公民館で生け花教室と木目込み制作を行いました。

生け花教室は、講師に基本的な技術を教わりながら、参加した部員らは思い思いに花を生けました。木目込み制作では、来年の干支「丑（うし）」をデザインした作品を制作しました。

## 川辺 収穫の喜び味わう 土里夢たかた・米作りオーナー制度



東広報委員

農事組合法人土里夢たかたは10月11日、南九州市川辺町高田地区で米・大豆作りオーナー制度の稲刈りを行い、オーナー、法人のメンバーら約20人が参加し、収穫の喜びを味わいました。

土里夢たかたのメンバーの指導のもと、オーナーは鎌を持って稲を刈ったり、稲の根元を紐で束ねて木で組んだ竿に掛けたりしました。また、稲刈り機の操縦も体験しました。



12月の運勢 おひつじ座 3月21日～4月19日

全体運…パワフルに動ける月です。目標をはっきりさせると充実度がアップ。手持ちの品のリメークやリサイクルにもツキ

健康運…筋トレなど、ちょっとハードな運動が◎　幸運を呼ぶ食べ物…塩数の子

# TEAMみなみ風が各地で活躍!!

JAの地域まるごと売込隊「TEAMみなみ風」は、管内の農産物の商品開発・販売促進などに取り組み、若者らしい自由な発想とフットワークを生かして、地域農業の活性化を目指して活動しています。

新型コロナウイルスの影響で、計画通りに活動が実施できない状況が続いていますが、定例会を開いて、新たなアプローチでの活動を模索したり、メンバー同士の情報交換を行い、JAや管内の農畜産物の魅力発信に取り組んでいます。



知覧茶の魅力をPRしました

## 高校生に知覧茶でエール

10月16日、枕崎市から南九州市知覧町を走破している県立甲南高校の生徒らに知覧茶を提供しました。メンバーらは、新型コロナウイルスの感染予防対策を十分に講じて、生徒に「お茶を飲んで頑張ってください」と声を掛け、知覧茶を提供しました。JAのイメージキャラクターの「みなみちゃん」も登場し、生徒たちを激励しました。



みなみちゃんも高校生を応援!!



知覧茶を販売したみなみ風のメンバー

## 知覧茶をPR販売!

10月24日と25日の2日間、南さつま市加世田のAコープサザウィン店で、知覧茶のPR販売を行い、大勢の来店者で賑わいました。メンバー4人とJA知覧茶業センターの職員が店頭に立ち、来店者に知覧茶の魅力を説明しながら販売しました。




知覧茶でエールを送りました



高校生に知覧茶を手渡すメンバー

12月の運勢 おうし座 4月20日～5月20日

全体運…昔話に花が咲くのは吉兆です。歴史の本を読むのもお勧め。新年への準備は早めにスタート。買い物は品質重視で
健康運…疲れは明日に残さないよう、小まめにケアを　幸運を呼ぶ食べ物…ミカン

# JA南さつまが取り組む自己改革

**自己改革への3つの基本目標**

**農業者の所得増大**　**農業生産の拡大**　**地域の活性化**

ＪＡ南さつまは、持続可能な農業、豊かで暮らしやすい地域社会を実現し、地域に根ざした協同組合としての役割を発揮するために、「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」を自己改革の基本目標に掲げてＪＡ運営を行っています。この３つの基本目標に向かって農協運動を展開するために、自己改革プランを掲げ、着実に実践しています。

## 移動購買車「ふれあい号」の活躍！

### くらしを支え地域を活性化



「ふれあい号」で買い物をする利用者ら

ＪＡ南さつまは、日常の買い物に不自由している住民を支援するために、移動購買車「ふれあい号」を運行しています。

自宅近くに商店がなく、高齢化による運転免許証の自主返納や、過疎化による近所の店舗の閉店などによる「買い物弱者」が発生している現状に対応するため、2012年から移動購買事業を開始しました。現在３台体制で月～金曜日に157カ所を巡回し、地域の生活を支えるインフラとして大きな役割を果たしています。また、ＪＡは利用者や地域住民の要望に応え、停車時間の延長や巡回場所の追加などに取り組み、利便性の向上に努めています。

今後も、利用者との「ふれあい」を大切にしながら、サービスの提供に努めて参ります。

12月の運勢
ふたご座
5月21日～6月21日

**全体運**…交友関係が活発化。予定がたくさん入って、うれしい悲鳴が聞こえてきそう。買い物はリストを作って計画的に
**健康運**…楽しみながらできるスポーツがお勧め　**幸運を呼ぶ食べ物**…カボチャ

## にんじん品種選定で効率化目指す

### 農家の所得向上を視野

ＪＡ南さつまと枕崎人参部会は、Ａ品率アップ・増収を図るために、2015年から「品種比較試験」に取り組んでいます。さらに今年は、各品種の適正な栽培時期の調査に取り組み、農家経営の安定化と所得向上を目指しています。

適期が判明すれば、品種間の時期差を利用した栽培が可能となり、収穫時期の集中を防ぎ、出荷終盤までの定量出荷への体系が構築できます。また、生産者の作業効率化やＪＡ人参選果場の適正な操業が望めるため、結果が期待されています。

猪谷指導員は「生産体系を構築できれば、産地の維持・拡大にも繋がる。初めての試みで手探りの部分もあるが、粘り強く取り組みたい」と意欲を話しています。



にんじんの生育を確認する猪谷営農指導員

## 水田の有効活用で経営を支援

### 地域営農ビジョンへの取り組み



早期水稲の収穫作業に励む生産者

ＪＡ南さつまは、大浦・笠沙地区で生産される早期水稲農家に、飼料用米・加工用米（新規需要米）の作付けを提案して、主食用米を軸にしながら、経営規模や需要のバランスに対応できる産地の育成に取り組んでいます。

地域営農ビジョンで示す産地・担い手育成、経営支援の一環で、ＪＡと関係機関が連携して、新品種の試験栽培や産地交付金新設の要望、作付けの提案に取り組み、生産面積は19年産で32㌶、20年産で90㌶と、大幅に増加しています。

新規需要米は主食用米と収穫時期が異なるため、作業が分散でき、適期収穫と品質安定が望めます。さらに、販売代金と交付金の入金の時期が異なり、複数回の入金となる事で、経営上でのリスクを低減し、計画的な農業経営が可能となります。

ＪＡ大笠支所経済課の柏木伸介営農指導員は「主食用米を経営の柱としつつ、経営形態に応じたバランスのとれた安定的な農業経営持続を支援したい」と話しています。

**全体運…**あれもこれもやらなければと気持ちがはやりがち。「やらない」選択肢も大切です。掃除はプロの技を参考に
**健康運…**睡眠時間をしっかり確保。規則正しい生活を　**幸運を呼ぶ食べ物…**ハツ頭

12月の運勢 かに座 6月22日～7月22日

枕崎市・コロナ支援事業でPR

# お魚センター内に枕崎茶販売＆試飲スペース

枕崎市は、新型コロナウイルス感染症の影響で、厳しい経営環境に置かれている茶生産者を支援するため、10月17日から市の観光スポットである「枕崎お魚センター」に、枕崎茶の試飲・販売スペースを設けました。枕崎茶に関するイベント開催や生産者と消費者との交流の場として活用することで、ファンの獲得と枕崎茶の消費拡大を目指しています。

市は「アフターコロナチャレンジ」と題した経済活動の支援策として、新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金を活用した「枕崎の、緑茶。」ブランド発信事業（予算額：246万円）という独自の事業を展開。前田祝成市長発案の事業で、新型コロナの影響による市場価格低迷や流通停滞などで、経営に大きなダメージを受けている茶業を盛り上げるため、新たなPRに取り組んでいます。

枕崎茶の試飲提供や販売は、お魚センターのスタッフが担当しています。販売開始前には、枕崎茶の知識を深めて接客に役立てようと研修会を開催しました。



来店客に枕崎茶を勧めるお魚センターのスタッフ

市農政課の担当者とJA南さつま枕崎茶業センターの職員が、スタッフらに県や市の茶業情勢について説明し、美味しい入れ方を指導しました。会には前田市長も出席。スタッフらとともに研鑽を深めました。

市農政課特産振興係の家弓弘一係長は「このスペースに生産者が立って、自らが作った枕崎茶を消費者にPRできる機会を設けたい」と意欲を話しました。


2020年 冬の JA南さつま EDION エディオン
家電大感謝祭
実施期間 12月1日(火)～1月31日(日)
期間中だけの特典
店頭表示価格から
10%OFF
●家電も大特価でご奉仕！
●テレビキャンペーン開催中！
●エアコンお急ぎください！
ガラポン抽選会
先着500名様
3,000円(税込)以上お買い上げで1回
お楽しみ賞品が
当たる!!
※枕崎店のみ開催

EDION エディオン
営業時間 あさ10時～よる7時
鹿児島 枕崎店 枕崎市桜木町433 【TEL】0993-72-7671
(協賛店) 鹿児島 南店 鹿児島市宇宿2丁目218 スクエアモール鹿児島2F 【TEL】099-813-0005
JA南さつま
本所 0993-58-7111
大笠支所 0993-62-3778
知覧支所 0993-84-1185
加世田支所 0993-53-3122
枕崎支所 0993-72-1860
川辺支所 0993-56-1127


## 制作看板を松山出張所に掲示！

JA知覧支所 青年部


松山出張所に掲示された看板

JA南さつま知覧支所青年部が制作した看板が、JA松山出張所に掲示され、地域の話題となっています。

第35回JA県青年大会の看板コンクール（アートの部）に出展した作品で、イラストのデザインは、知覧茶を中心に、「茶葉」「土」真っ赤な「ハート」が描かれています。茶葉と土の形もハート型になっており、気持ちを込めて知覧茶の生産に取り組んでいる姿勢を表現しています。また、「つなげよう　未来へ」というフレーズが描かれ、この先の明るい未来を願っています。

12月の運勢 しし座 7月23日～8月22日

全体運…好調運。思い切りの良さが運を開きます。チャレンジしてみましょう。買い物は後半にツキ。下調べをしっかり
健康運…話題の健康法を試してみて。テレビを参考に　幸運を呼ぶ食べ物…野沢菜




## おすすめポイント

★GoToトラベル事業支援の対象です！お得な旅行代金割引と五千円分の地域共通クーポンをご利用いただけます！
★各ガイドラインに沿った感染症対策を実施しますので、安心してご参加頂けます
★熊本市の総鎮守「藤崎八旛宮」にご参拝！新年の健康と安全をお祈りします。
★ご宿泊は「エンジェル君」でおなじみ、筋湯温泉の九重悠々亭でごゆっくり♪
★阿蘇猿まわし劇場や、日田クンチョウ酒造のご見学など観光も充実！

専用のチラシをご用意しています。お申込み、お問い合わせは JA南さつま旅行センター 電話0993-58-7000へ

## 「家の光」「日本農業新聞」を購読しませんか？




※写真は12月号

### 家の光　1月号　922円

【読みどころ】
〈特集1〉コツコツ長く続けるコツ
〈特集2〉魅惑の手作りプリン
〈特集3〉冬の肌トラブル対策術

【別冊付録】
①症状別養生レシピ
②二十四節気手帖




### 日本農業新聞

1ヶ月購読料　2,623円

農家経営や地域農業振興に役立つ記事、農政・生活情報やJAの取り組みなども満載!鹿児島県内やJA南さつま管内の情報も掲載しています。

お申し込みはお近くの各支所・出張所にお気軽にどうぞ。

## こんにちは！クミアイ家庭薬です。JA鹿児島県経済連




ピリッとした辛さとやさしい甘さ

**4つの健康成分をプラス**
ヒハツ、シトルリン
ヘスペリジン、ビタミンE

Kyoyaku
**生姜プラス**
500ml（約33回分）
**1,728円**（税込み）

国産生姜を使い、生姜の風味をアップ。甘さを抑え、さらに美味しくヘルシーになってリニューアル発売！ 冷えに悩む方や、寒い時期のぽっかぽっか飲料として、冷え知らずの体づくりをサポートします。

［この商品は、店舗での扱いはしておりません。家庭薬配置員がご自宅まで直接お届けします。］

クミアイ家庭薬に関するお問い合わせは
農協各支所または経済連生活課(099-258-5325)まで

**全体運**…年越しに向けての準備を最優先。きれいになっていく窓やキッチンが運を呼び寄せます。週末はごちそうメニューに
**健康運**…隙間時間にできる簡単ストレッチが◎　**幸運を呼ぶ食べ物**…冬キャベツ

12月の運勢 おとめ座 8月23日～9月22日

# JA南さつま 令和3年度 職員募集要項(中途採用)

1. **募集職種**　**事　務　職**(JAの事業に係る一般事務等)
   **渉外担当職**(金融・共済に係る渉外業務)
   **農業機械職**(農業機械の整備等)
2. **募集人員**　**事　務　職**　若干名
   **渉外担当職**　若干名
   **農業機械職**　若干名
3. **受験資格**
   ①高校・短大・大学卒業者で、満40歳以下の者
4. **試験日時・試験内容**

| | 試験日時 | 試験内容 |
|---|---|---|
| 試験日程 | 令和3年1月22日(金)<br>午前9時00分～ | 学科(一般常識・作文)<br>個人面接 |

＊上記日程を予定しておりますが、当農協の都合により変更することもあります。

5. **試験会場**
   鹿児島県南九州市知覧町郡17,285番地
   JA南さつま本所　(電話)0993-58-7111
6. **受付期間および提出書類**
   (1)受付期間　令和3年1月15日(金)まで(JA必着)
   (2)提出書類　①履歴書:1通
   自己紹介書付きの市販履歴書で可、写真添付
   ※3ヶ月以内に撮影した写真(上半身、脱帽正面)を履歴書に貼付して下さい。
7. **採用条件**
   (1)採用の時期　令和3年4月1日とする。
   (2)身　分　正職員(ただし、3ヶ月間は試用期間)
8. **労働条件他**
   (1)初任基本給　145,000～256,300円(福利共済含む)(本採用後7月～)
   (2)諸手当　通勤手当、扶養手当、資格手当、特殊職務手当等
   (3)昇　給　年1回
   (4)賞　与　年2回(7月・12月)
   (5)諸制度　退職金制度、福利共済制度、社会保険制度等
   (6)勤務時間　8時30分～17時
   (7)勤務地　JA南さつま管内(3市)
   (8)休日・休暇　完全週休2日制、祝日、年末年始、年次有給休暇、特別有給休暇等
9. **その他**
   個人情報については、採用以外の目的には使用致しません。なお、採用内定者については、JA職員の個人情報と同様の取扱いとします。

書類提出・お問い合わせ先

**JA南さつま本所　総務部　人事総務課**
〒897-0302　鹿児島県南九州市知覧町郡17,285番地
TEL 0993-58-7111

# JA南さつま無料職業紹介所

厚生労働大臣　届出受理番号　46-特-000023

## 農業だヨ!全員集合

JA南さつま無料職業紹介所を本所に開設しました。

この紹介所では、農繁期に働き手を募集する農家(組合員)と、農家で働いてみたい方を、マッチングいたします。「人手がほしい方」、「農業の仕事に興味がある方」は、お問い合わせください!







- **●求人者(農家)は、JA南さつまの組合員の方に限ります。**
- **●求職者(働き手)は、南九州市・南さつま市・枕崎市・鹿児島市に在住の方に限ります。**
- **●紹介に関しては、農業の仕事に限ります。**
- **●この紹介所では、必ずしもマッチングをお約束できるものではございません。**

お問い合わせ先

**JA南さつま**　JA南さつま　無料職業紹介所
〒897-0302　南九州市知覧町郡17285番地
**TEL 0993-58-7114　FAX 0993-58-7127**

12月の運勢 てんびん座 9月23日～10月23日

**全体運**…気になったらちょっとしたことでも調べて。いつもより踏み込むと面白い発見があるはず。お試しセットもお薦め
**健康運**…温かいお湯にゆっくりつかってリラックス　**幸運を呼ぶ食べ物**…小松菜

# JA南さつま 特別セール

【期間】令和2年12月～
令和3年1月末まで

## ■酒類

| 商品名 | 容量 | 入数 | 通常価格（税込） | 特別価格（税込） |
|---|---|---|---|---|
| 黄金ほたる（黒） | 1,800ml | 1 | ¥1,518 | ¥1,430 |
| 桜島黒・白 | | | | |
| 桜島あらわざ | | | | |
| 白波黒・白 | | | | |
| 黒伊佐錦 | | | | |
| ビール（アサヒ・キリン） | 大瓶 633ml | 20 | ¥6,977 | ¥6,600 |
| ビール（スーパードライ） | 350ml缶 | 24 | ¥4,981 | ¥4,750 |
| ビール（一番搾り・ラガー） | | | | |
| ビール（キリン淡麗） | | 24 | ¥3,321 | ¥3,200 |
| ビール（キリンのどごし） | | 24 | ¥2,831 | ¥2,780 |

## ■飲料

| 商品名 | 容量 | 入数 | 通常価格（税込） | 特別価格（税込） |
|---|---|---|---|---|
| 知覧茶ペットボトル | 500ml | 24 | ¥2,400 | ¥2,100 |
| 知覧にっぽん紅茶 | | | | |
| 枕崎茶 | | | | |

## ■米類

| 商品名 | 容量 | 入数 | 通常価格（税込） | 特別価格（税込） |
|---|---|---|---|---|
| JA南さつま産 ひのひかり | 5kg | 1 | ¥2,150 | ¥1,980 |
| 天恵米 | 10kg | 1 | ¥5,080 | ¥4,500 |
| 天恵米 | 5kg | 1 | ¥2,590 | ¥2,300 |




お近くの支所より無料配達致します。　お問い合わせは、下記の電話番号までお電話ください。
※上記商品以外の酒類・米類をお求めの方も、お気軽にお問い合わせください。

**JA南さつま 各支所 経済課**　加世田支所 53-3122　大笠支所 62-3778　枕崎支所 72-1860
知 覧 支 所 84-1185　川辺支所 56-1127

---

JA南さつま提携

# ふとんの今藤/マイまくらの冬のオススメ寝具

令和3年1月31日まで

## こちらの案内をご持参 または お電話ください！

### 襟元・足元あったか 羽毛ふとん

創業115周年

パワーアップ加工 / 50g増量 / オゾン加工 / 抗菌消臭 / ハンガリーホワイトダックダウン85%

襟元と足元に羽毛を50g増量!!

【シングルサイズ】
当45,000円＋税を
数量限定
**19,900円**（十税）

### マイまくらの新しい眠り『からだのまくら』

体圧分散　清潔　通気性抜群

フィット感がある凹凸構造が体圧を分散させて寝返りをサポート。どんな寝姿勢にも対応します。三つ折りタイプで、収納も簡単です。側生地は通気性抜群のメッシュ加工＆お洗濯可能。ダニが好む綿埃が出にくく、衛生面も安心です。

優しく体にフィット　体圧を分散し寝姿勢を保持
厚さ80mm
洗濯機OK 側生地のみ

数量限定　三つ折り収納　取手付き

**無料配送**

こちらの案内をご持参いただくと、掲載価格から1,000円引き!!

［シングルサイズ］無料配送
**19,900円**（十税）

## マイまくら加世田店（Aコープサザウィン店内）
## TEL0993-58-2255

【住所】鹿児島県南さつま市加世田内山田243　【営業時間】AM10:00～PM7:00

---

12月の運勢 さそり座 10月24日～11月22日

全体運…予定を詰め込み過ぎる傾向が。休憩タイムの確保も忘れずに。旬のおいしい野菜を食べて運気をパワーアップ！
健康運…肩凝り解消のストレッチで元気をキープ　幸運を呼ぶ食べ物…カリフラワー

12月の運勢
いて座
11月23日～
12月21日

**全体運**…好調。スピーディーな展開はあなたの味方です。流れに任せて行動範囲を広げましょう。髪のお手入れは入念に
**健康運**…マッサージや入浴で新陳代謝をアップ　**幸運を呼ぶ食べ物**…壬生菜

# 南さつまの今が旬

## サトイモのゴマみそそぼろ煮



ほっくり煮えたサトイモにこってりゴマみそ味のそぼろあんがよくからんで、ご飯が進みます。サトイモの粘りを生かしてとろみを調整するのがポイント!

### 材料(4人分)

- サトイモ(皮をむいたもの)……500g
- 鶏ひき肉……200g
- しょうが(みじん切り)……大1かけ分
- 細ネギ(小口切り)……15g
- ゴマダレ……大さじ3
- みそ……大さじ1
- 片栗粉……大さじ1

### 作り方

1. サトイモを一口大に切る。片栗粉を水小さじ2で溶く。
2. 鍋にひき肉、しょうが、ゴマダレを入れてよく混ぜ、中火にかける。菜箸で混ぜながら炒め、肉に火が通ったら①を加えて炒め合わせる。
3. 水1カップを加え、煮立ったら落としぶたをして火を弱め、15分ほど煮る。サトイモに竹串をさし、すっと通ったらみそを加える。
4. ②をよく混ぜてから④に少しずつ回し入れ、とろみを調整する。とろみがついたら火を止め、器に盛って細ネギをちらす。

# JA女性部組織 きらっとおごじょの活動



プレーを楽しむ部員ら

## 密避けてグラウンドゴルフ

加世田支所　女性部

JA南さつま加世田支所女性部は11月9日、南さつま市の「砂丘の杜きんぽう」でグラウンドゴルフ大会を開催し、部員ら61人が参加しました。新型コロナウイルス感染拡大の防止対策を講じて密を避けながら、参加者は和気あいあいとした雰囲気の中、プレーを楽しみました。

## 家の光レシピを学ぶ

坊津女性部

JA南さつま坊津女性部は10月27日、枕崎市の城山センターで家の光料理教室を開催し、部員8人が参加しました。参加者は、生活指導員の指導のもと、家の光レシピの「ナガイモとハムのミニ春巻き」やエーコープマーク商品を使った「鮭と小松菜のちらし寿司」など4品を作りました。



協力して料理を作る部員ら

12月の運勢 やぎ座 12月22日～1月19日

全体運…上昇運です。うまくいかないことは少し時間を置いてから再トライすると吉。カラオケや音楽を楽しむ時間をつくって
健康運…体を柔らかくするストレッチがお勧め　幸運を呼ぶ食べ物…ホタテ

こんにちはAコープです!

お歳暮ギフト **味の宅配便** 承り中




大切な人に～贈って応援!
鹿児島の冬の旬の味で
“ふるさと”を届けましょう!

カタログは各店舗に備えております。
どうぞ、ご利用ください。

https://acoop-onlineshop.jp

申込〆切　12月23日(水)まで

新年を迎える、エーコープの
**お祝いおせち**
ご予約承り中!!

新年のスタートは、エーコープならではの
お祝いおせち料理でお迎えください。

オススメ商品




申込〆切　12月23日(水)まで

商品のお渡しは、12月31日午後より

店内に、カタログをご用意しておりますので、ご利用ください。


## 人間ドック日程表

2021年 **1月**

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 枕崎(6) ●枕崎(8) | 21 川辺(5) | 22 | 23 |
| 24 31 | 25 | 26 | 27 | 28 加世田(5) | 29 知覧(10) ●知覧(3) | 30 |

**2月**

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 笠沙(1) 大笠(5) ●大笠(5) | 17 | 18 知覧(5) | 19 ●川辺(5) | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | | | | | | |

※地区名の上の●印は女性コースをまた( )内の数字は募集人員を表します。

◎ネット予約について◎
現在、厚生連のホームページから人間ドックの予約ができますが、JA助成金の適用は受けられませんのでご注意ください。
【厚生連HPアドレス】http://www.kago-ksr.or.jp/
詳しくは、最寄りのJAへお問い合わせください。

## 健康情報

### 『病理検査でわかること』

日本人の2人に1人が癌にかかり、3人に1人が癌で死亡すると言われていますが、癌と診断される契機としては癌検診で見つかる場合や、症状があり病院を受診し診断される場合があります。血液検査、画像検査(レントゲン、超音波、CT、MRIなど)、内視鏡検査(胃カメラ、大腸カメラ)で癌が疑われますが、最終的に癌と診断されるためには病理検査(病理診断)が必要となります。癌が疑われる部分から細胞を取り(細胞診、生検)、専門の病理診断医が顕微鏡で観察をして、癌の確定診断がつきます。

癌と診断されたあとも、手術で取り除かれた癌についてさらに病理検査を行い、浸潤の程度、転移の有無を調べ、癌のステージが決定されます。癌の再発・転移の可能性があるのかを診断し、個々の患者さんにどのような抗癌剤、分子標的薬、がん免疫療法が効果を示すのかを調べることが出来ます。

病理検査は癌の診断だけでなく、オーダーメイドの癌治療を行うためにも非常に重要な検査です。

鹿児島厚生連病院
病理診断科部長　松木田　純　香

**人間ドックのご予約について**

県下統一の予約システム導入につき、指定日以外のご予約がとれない場合もございます。予めご了承ください。

## 理事会だより

10月30日、第11回理事会を開催いたしました。




JA南さつまマスコットキャラクター
**みなみちゃんスタンプ**







(スタンプ購入金額:50コイン=¥120)

好評販売中!

LINE みなみちゃん公式スタンプ


12月の運勢 みずがめ座 1月20日～2月18日

全体運…友人と遊びに出掛けましょう。たわいない会話が心を軽くします。スキルアップのための勉強にツキあり
健康運…筋力アップはスポーツを楽しみながらが◎　幸運を呼ぶ食べ物…ユズ

## JA給油所・農機具センター 年末年始営業時間のお知らせ

《給油所》　2020年～2021年

| SS名 | 内山田セルフ | 万　世 | 大　浦 | 枕　崎 | 別　府 | 別府上手 | 知覧セルフ | 永　里 | 川辺セルフ | 勝　目 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12/30(水) | 7:00～20:00 | 7:00～19:00 | 7:30～18:30 | 7:30～19:00 | 7:30～18:30 | 7:30～18:00 | 7:00～20:00 | 7:30～19:00 | 7:00～20:00 | 7:30～19:00 |
| 12/31(木) | 7:00～19:00 | 7:00～17:00 | 7:30～17:00 | 7:30～17:00 | 休　業 | | 7:00～19:00 | 7:30～17:00 | 7:00～19:00 | 7:30～17:00 |
| 1/1(金) | 休　業 | | | | | | | | | |
| 1/2(土) | 8:00～17:00 | 休　業 | | | | | 8:00～17:00 | 休　業 | 8:00～17:00 | 休　業 |
| 1/3(日) | 8:00～17:00 | 休　業 | | | | | 8:00～17:00 | 休　業 | 8:00～17:00 | 休　業 |
| 1/4(月) | 7:00～20:00 | 7:00～19:00 | 7:30～18:30 | 7:30～19:00 | 7:30～18:30 | 7:30～17:00 | 7:00～20:00 | 7:30～19:00 | 7:00～20:00 | 7:30～19:00 |

《農機具センター・自動車整備・LPG》

| MC名 | 加世田 | 小　湊 | 大　浦 | 枕　崎 | 別　府 | 知　覧 | 松　山 | 川　辺 | 自動車整備 | ガスセンター |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12/30(水) | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 |
| 12/31(木) | 休　業 | | | | | | | | | |
| 1/1(金) | | | | | | | | | | |
| 1/2(土) | | | | | | | | | | |
| 1/3(日) | | | | | | | | | | |
| 1/4(月) | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 | 8:30～17:00 |

## 年末年始ATM稼動時間のお知らせ　2020年(年末)～2021年(年始)

JAのキャッシュカードなら手数料無料!

| 設置場所 | 12月30日(水) | 12月31日(木) | 1月1日(金) | 1月2日(土) | 1月3日(日) | 1月4日(月) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 本所 | 8:45～19:00 | 8:45～19:00 | 休　止 | | | 8:45～19:00 |
| サザウィン加世田店 | | | | | | |
| 麓町出張所 | | | | | | |
| 南さつま市役所(駐車場) | | | | | | |
| 大笠支所 | | | | | | |
| 枕崎支所 | | | | | | |
| Aコープ木原店 | | | | | | |
| 立神出張所 | | | | | | |
| 川辺支所 | | | | | | |
| 松山出張所 | | | | | | |
| 南九州市役所 | | | | | | |
| Aコープ別府店 | 9:30～19:00 | 9:30～19:00 | | | | 9:30～19:00 |

12月の運勢 うお座 2月19日～3月20日

全体運…おわびは丁寧に。ミスは誰にでもあるもの。訂正の仕方が今後の展開の鍵を握っています。年賀状の準備は早めに
健康運…股関節までしっかり伸ばす柔軟体操がお勧め　幸運を呼ぶ食べ物…イチゴ

## お悔やみ

十月に亡くなられた方のうち、左記の方々がJA南さつま葬祭センターを利用されました。生前のご遺徳をしのび、謹んでご冥福をお祈り申し上げます。
（了解を頂いた方のみ掲載してあります）

亡くなった人　享年　集落名

**●加世田葬祭センター**

梅　靖夫（九一）中小路
新留トキ子（八六）地頭所
下津公一郎（六八）中間中
東　幸（八七）内布
二宮ノブヱ（九四）山下
**【大浦地区】**
窪　キミエ（九四）久保
福永　晃（八九）島内
古市　順市（八七）古市
橋口　光弘（八三）小河路
西　久雄（九一）永田西
水溜マスヱ（九五）田畑
内屋健二郎（七〇）山添
中原　喜信（九二）上別府
浮邉　龍男（九三）中郡町
上木原ミサ子（九二）上木原

**●知覧葬祭センター**

福田　ツギ（九七）中須
早川　教榮（七四）浮辺
松久保　力（七三）松久保

**●川辺葬祭センター**

室屋　エミ（九一）新町
前原　親範（八八）土喰

葬儀のご依頼は総合葬祭
ルミエール斎場
葬儀・法事の事前相談承ります。
ルミエール友の会　会員募集中
24時間受付 年中無休
加世田☎52-8844
知　覧☎83-1249
川　辺☎56-4444

## 短歌

〈川辺短歌会〉

豆腐の日間引いた菜っ葉の白和えと秋刀魚を焼いて秋の食卓　下永田悦子
ヘルパーの掃除の方と語らうは味噌の麹の香の懐かしさ　中禮　千鶴
あるじ亡き里の剪定終わりたり門に喜ぶ父母のまぼろし　有薗　裕子
むべ実る早朝鳥のさえずりぬラジオに負けぬ美しき声　氏原　節子
高空におし合ひへし合ふひつじ雲季は移ろひ大根太る　尾込　芳恵
はつらつと少女の姿残しつつ孫は乙女の笑顔のぞかす　大坪　琴子
苗植えて一雨ごとに寒くなる野菜よ輝け冬日の中に　室屋　洋一
車免許返さむと洗ふ軽トラック木犀の香ほのかにただよへり　大薗ハヤ子
夕映えの小路をわたる秋の風柿の実ひとつ転ばせてをり　小原いち子

## さつま狂句




## 編集後記

今年も残すところあとわずかとなりました。率直に申し上げて、コロナに振り回された1年となり、これまでに経験したことない事態に不安な日々を過ごしました。そんな中、取材に出向いた際に、様々な場所で多くの方々にご協力いただきました。改めて感謝申し上げます。来年も皆様にJAや農業を身近に感じていただけるような誌面づくりに励みますので、今後ともどうぞよろしくお願いいたします。　（一直線くんVer.2）



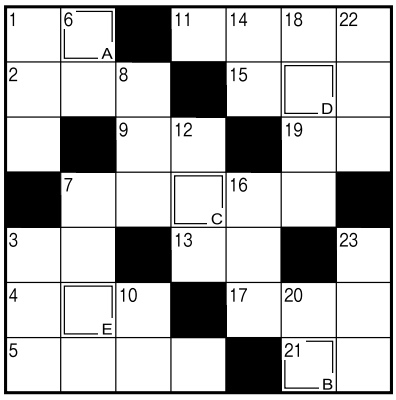
## 今月の表紙

JA南さつま知覧支所青年部が制作した看板がJA松山出張所に掲げられています。縦3m、横4mの看板には、支所管内の特産である「知覧茶」をモチーフにしてデザインに、「つなげよう未来へ」というメッセージが描かれています。

# クロスワードパズル

出題：ニコリ

## Q 二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？



### タテのカギ

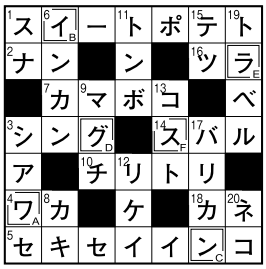
1 はたきやモップで取り除きます
3 ――ボクシングはムエタイを参考にして作られました
6 アルファベットの3番目
7 素材の色が生きるように、――しょうゆを使ってお煮しめを作った
8 時刻を知りたいときに見ます
10 伊勢、車、牡丹（ボタン）から連想される魚介類といえば
12 三十一文字（みそひともじ）とも呼ばれます
14 大きな石のこと
16 茶室に敷かれている物
18 初心者を表す片仮名言葉
20 ――に交われば赤くなる
22 神社を示す地図記号はこの形
23 カメラや双眼鏡にはめられています

### ヨコのカギ

1 クリスマスツリーのてっぺんに飾ります
2 冬に着る厚手の上着
3 魚偏に喜と書く魚
4 受験生はこの前に座っていることが多そう
5 ――がカサカサ。リップクリームを塗らなくちゃ
7 夏がサマーなら冬は
9 1億は9――の数字です
11 松任谷由実のヒット曲『――がサンタクロース』
13 凝りやすい体の部位
15 ダイコンを――にしておでんに入れた
17 カタカタと布を縫う機械
19 外（がい）の反対語
21 冬至の日に浴槽に浮かべます

### 先月号の答え

A



解答　A B C D E F
ワ イ ン グ ラ ス

クロスワードの答えと必要事項を左下のハガキに記入し、郵送、もしくは最寄りのJAへご応募ください。
正解者の中から抽選で５名様に粗品を差し上げます。
締切　令和２年12月15日（火）

11月号の当選者は次の方々です。
おめでとうございます。
粗品をお贈り致します。

阿久根　久美子さん（加世田）
久　保　みつよさん（笠　沙）
駒　水　律　子さん（枕　崎）
谷　山　俊　子さん（知　覧）
松　田　ちづ子さん（川　辺）

キリトリ線

| 12月号<br>クイズの答え | |
|---|---|

| フリガナ | | 年齢 | |
|---|---|---|---|
| お名前 | | | |
| 住所 | 〒　－ | 性別 | 男・女 |
| 電話番号 | | | |

◎本誌に関する感想や日頃感じていることなどを、お書きください。

皆さんからいただいたハガキは「おたより」コーナーで紹介します。
掲載された場合、氏名は、「イニシャル」で表記いたします。
また、クロスワードに当選された場合は、氏名（フルネーム）を掲載させていただきます。

ご記入いただいた個人情報およびご意見ご感想は、本誌編集のみに利用させていただきます。
支所・出張所の窓口にても受け付けます。

キリトリ線

## 組合員資格のご確認について

組合員の皆様で、組合員資格に変動があった場合には、変更手続きが必要となりますので、誠にお手数ですが、最寄りの支所・出張所にてお手続きいただきますようお願い申し上げます。

・正組合員から准組合員へ

◇ **正組合員の方で離農された、もしくは耕作が10a未満となり、1年間に農業に従事する日数が90日に満たなくなった方。**（※1年のうち農業に従事する日数が90日以上の方を除きます。）

・准組合員から正組合員へ

◇ **耕作面積には変動があり、現在の耕作が10a以上になる方。**

◇ **耕作面積は10a未満であるが、1年のうち農業に従事する日数が90日以上になる方。**

・相続による名義変更

◇ **組合員（出資証券の名義人）が死亡された場合。**

・その他

**正・准組合員の方でお住まいや電話番号、結婚等によりお名前が変わられた方。**



南九州市

## 浜島（はまじま）　陽那（ひな）ちゃん（1）

つかまり立ちが上手な陽奈ちゃんです。最近は絵本を開いたり、指先を使っておもちゃで遊んだりして、おうちで過ごしているそうです。



## スマイルすまいる

ご両親から一言

「これからも健やかに
成長してほしいです」
浜島　晃治さん・美加さん

このコーナーでは管内在住のお子様や、元気に明るく働く女性を掲載いたします。自薦・他薦でもよろしいですので、ご希望の方は、総合対策部　経営企画課 TEL0993-58-7117 まで、ご連絡下さい。

## おたよりコーナー

読者の皆様から寄せられたご意見・ご感想などをご紹介します

小学校に入学した時にいただいたサワーポメロの実が今年も色づいてきました。台風で半分以上落下してしまいましたが、残った実の収穫が楽しみです。
（南さつま市加世田　S．Mさん）

新米が美味しそう！秋はみかん、柿、りんご、なし、栗などたくさんの果物が美味しいですね。
（枕崎市　H．Tさん）

今年は、コロナ一色で終わりそうです。楽しみにしていた農業祭やいろいろなイベントが中止になりがっかりです。小さな畑で大きな声で歌って野菜作りに頑張ります。
（南九州市川辺町　N．Kさん）

○発　行／JA南さつま　○編　集／総合対策部　経営企画課
○発行日／令和2年11月20日
鹿児島県南九州市知覧町郡17285番地
TEL0993-58-7111

郵便はがき

63円切手を貼って下さい。
又はJA窓口へ

8897-0302

鹿児島県南九州市知覧町郡一七二八五番地
JA南さつま　本所
広報誌「南さつま」12月号
クロスワード係宛